

💵 রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬৮৫ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৬৮০]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৮৩: যে ব্যক্তি নেতা, বিচারক অথবা অন্যান্য সরকারী পদ চাইবে অথবা পাওয়ার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করবে অথবা তার জন্য ইঙ্গিত করবে তাকে পদ দেওয়া নিষেধ

بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَوَلِّيَةِ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ وَغَيْرِهِمَامِنَ الْوَلَايَاتِ لِمَنْ سَأَلَهَا أَقْ حَرَصَ عَلَيْهَا فَعَرَّضَ بِهَا _ (83)

আরবী

عَن أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَا وَرَجُلاَنِ مِنْ بَنِي عَمِّي، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: يَا رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم! أمِّرْنَا عَلَى بَعْضِ مَا وَلاَّكَ اللهُ _ عز وجل _، وَقَالَ الآخَرُ مِثلَ ذَلِكَ، فَقَالَ: « إِنَّا وَاللهِ لاَ نُولِّي هَذَا العَمَلَ أَحَداً سَأَلَهُ، أَوْ أَحَداً حَرَصَ عَلَيْهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

বাংলা

১/৬৮৫। আবূ মূসা আশ'আরী রাদিয়াল্লাহু 'আনহু বলেন যে, আমি এবং আমার চাচাতো দু'ভাই নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট গেলাম। সে দু'জনের মধ্যে একজন বলল, 'হে আল্লাহর রাসূল! মহান আল্লাহ আপনাকে যে সব শাসন-ক্ষমতা দান করেছেন, তার মধ্যে কিছু (এলাকার) শাসনভার আমাকে প্রদান করুন।' দিতীয়জনও একই কথা বলল। উত্তরে তিনি বললেন, ''আল্লাহর কসম! যে সরকারী পদ চেয়ে নেয় অথবা তার প্রতি লোভ রাখে, তাকে অবশ্যই আমরা এ কাজ দিই না।'' (বুখারী ও মুসলিম) [1]

English

(83) Chapter: Prohibition on Appointing an Aspirant Person to Public

Abu Musa Ash'ari (May Allah be pleased with him) reported:

I called on the Prophet (ﷺ) with two of my cousins. One of them said to him:

"O Messenger of Allah (ﷺ), appoint me governor of some land over which Allah has given you authority." The other also requested for something of the same nature. Messenger of Allah (ﷺ) said, "By Allah we do not appoint someone to this post who seeks it or someone who contends for it."



[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: This Hadith supports the theme presented in this chapter by Imam An-Nawawi, that is, a person pushing himself up for an office should be deprived of it. Ambitious persons usually manage to get a high office for self-aggrandizement, damaging the interests of other people. A government should primarily aim at the welfare of people and not serve the interests of the privileged few or benefit the holders of key posts alone.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৭১৪৯, ২২৬১, ৬৯২৩, ৭১৫৬, ৭১৫৭, নাসায়ী ৪, ৫৩৮২, আবূ দাউদ ২৯৩০, ৩০৭৯, ৪৩৫৪, আহমাদ ১৯০১৪, ১৯১৬৭, ১৯১৮৮, ১৯২৩৮

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবৃ মুসা আল- আশ'আরী (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন